

نشرة إعلامية

INFCIRC/549/Add.6/12

٢٨ نيسان/أبريل ٢٠١٠

توزيع عام

عربي

الأصل: انكليزي

رسالة وردت من الولايات المتحدة الأمريكية عن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم

١- تلقت الأمانة رسالة، مؤرخة ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٠، من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الوكالة قدمت حكومة الولايات المتحدة الأمريكية في مرفقاتها - انسجاماً مع التزامها بمقتضى "المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم" (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨، والمشار إليها فيما يلي بـ "المبادئ التوجيهية")، ووفقاً للمرفقين باء وجيم من المبادئ التوجيهية المذكورة - أرقاماً سنوية لأرصدها من البلوتونيوم المدني غير المشع والكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك في المفاعلات المدنية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨.

٢- وعلى ضوء الطلب الذي أبدته حكومة الولايات المتحدة الأمريكية في مذكرتها الشفوية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨)، ترد طيه مرفقات الرسالة المؤرخة ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٠ لعلم جميع الدول الأعضاء.

الأرقام السنوية لأرصدة البلوتونيوم المدني غير المشع (المرفق باء من المبادئ التوجيهية الدولية لإدارة البلوتونيوم)

المجاميع الوطنية

حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨
[أرقام السنة السابقة مدرجة بين قوسين] مقربة إلى أقرب
١٠٠ كغم من البلوتونيوم، مع إدراج الكميات التي تقل
عن ٥٠ كيلوغراماً كما هي

- ١- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مخازن المنتجات بمحطات إعادة المعالجة. [٠]
- ٢- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مرحلة الإنتاج أو الصناعة والبلوتونيوم الذي تحتويه المنتجات غير المشعة شبه المصنعة أو شبه الجاهزة في محطات صنع الوقود أو غيرها من محطات الصناعة أو في أماكن أخرى. أقل من ٠,٠٥ طن متري [أقل من ٠,٠٥ طن متري]
- ٣- البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو منتجات مصنعة أخرى في مواقع المفاعلات أو في أماكن أخرى. ٤,٦ طنماً مترياً [٤,٦ طنماً مترياً]
- ٤- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في أماكن أخرى. ٤٩,٣ طنماً مترياً [٤٩,٣ طنماً مترياً]
- '١' البلوتونيوم المشمول في البنود ١-٤ أعلاه، الذي تملكه هيئات أجنبية. [٠]
- '٢' البلوتونيوم المشمول في البنود ١-٤ أعلاه، الذي يوجد في أماكن في بلدان أخرى ولذا لم تشملها البنود أعلاه. [٠]
- '٣' البلوتونيوم المشمول في البنود ١-٤ أعلاه والجاري نقله دولياً، قبل وصوله إلى الدولة المتلقية. [٠]

ملحوظة:

يرد في البندين ٣ و ٤ معاً ذكر كمية ٥٣,٩ طنماً مترياً من البلوتونيوم المفصول أعلن أنها فائضة عن احتياجات الأمن الوطني. وتشكل هذه الكمية، بالإضافة إلى كمية البلوتونيوم البالغة ٧,٦ أطنان مترياً المشمولة في البندين ١ و ٣ من المرفق جيم أدناه، إجمالي كمية البلوتونيوم البالغة ٦١,٥ طنماً مترياً التي تملكها الحكومة والتي أعلنت الولايات المتحدة أنها فائضة عن احتياجات الأمن الوطني.

الكميات التقديرية من البلوتونيوم الذي يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلك

(المرفق جيم من المبادئ التوجيهية الدولية لإدارة البلوتونيوم)

المجاميع الوطنية

حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨
[أرقام السنة السابقة مدرجة بين قوسين]
مقربة إلى أقرب ١٠٠٠ كغم من البلوتونيوم
مع إدراج الكميات التي تقل عن ٥٠٠ كغم كما هي

- ١- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك
الموجود في مواقع المفاعلات المدنية.
٥٠١ طن متري [٤٨٠ طناً مترياً]
- ٢- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك
الموجود في محطات إعادة المعالجة.
٠ [٠]
- ٣- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك
الموجود في أماكن أخرى.
١٢ طناً مترياً [١٢ طناً مترياً]

ملاحظات:

يشمل البند ١ كمية ٠,١ طن متري من البلوتونيوم كانت تملكها الحكومة سابقاً وحُوِّلَت إلى مفاعلات مدنية ثم تم تشيعها لاحقاً. ويشمل البند ٣ كمية ٧,٥ أطنان مترياً من البلوتونيوم تملكها الحكومة يُقَدَّر أنها باقية في شكل وقود مستهلك وأعلن أنها فائضة عن احتياجات الأمن الوطني. وتشكل هذه الكميات، بالإضافة إلى كمية البلوتونيوم المفصول البالغة ٥٣,٩ طناً مترياً المشمولة في البندين ٣ و٤ من المرفق باء، إجمالي كمية البلوتونيوم البالغة ٦١,٥ طناً مترياً التي تملكها الحكومة والتي أعلنت الولايات المتحدة أنها فائضة عن احتياجات الأمن الوطني.